

Determina a contrarre / Vertragsschlussbestimmung			
CIG	Z9E3A50275	Numero RDA RDA-Nr.	1002300084
Oggetto Gegenstand	Implementazione e manutenzione della soluzione VDI Implementierung und Wartung der VDI-Lösung		
RUP EVV	Alfredo Iellici	Data nomina Datum der Ernennung	12.12.2022
Referente tecnico Zuständiger Techniker	Marika Rech – Carlo Stefanini		
Settore / Service Area Bereich	COC	Service Nr.	10SA0017
CPV (nr. e descrizione) (Nr. und Beschreibung)	72212900-8 Servizi di programmazione di software e sistemi informatici vari - Diverse 72212900-8 Software-Entwicklungen und Computersysteme		
Criteri ambientali minimi Mindestumweltkriterien	☐ Sì / Ja ☒ No / Nein		
Valore stimato Geschätzter Betrag	39.000,00 senza IVA. / ohne MwSt.		
Premesse / Prämissen			
Considerato che si rende necessaria l'acquisizione dell'implementazione e manutenzione della soluzione VDI Festgestellt, dass der Erwerb der Implementierung und Wartung der VDI-Lösung erforderlich ist; Vista la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici"; Nach Einsichtnahme in das Landesgesetzes Nr. 16 vom 17. Dezember 2015 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen, „Bestimmungen für öffentliche Auftragsvergaben“ Visto il D.Lgs. 50/2016 e ss.mm.ii. (Codice dei Contratti Pubblici) e le Linee Guida n. 4 di ANAC per l'affidamento dei contratti pubblici di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria;			

Nach Einsichtnahme in das gesetzvertretende Dekret Nr. 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Kodex der öffentlichen Verträge) und der Leitlinien Nr. 4 von ANAC zur Vergabe von öffentlichen Aufträgen für Beträge unterhalb der EU-Schwelle;

Vista la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. “Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi”;

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 17 vom 22. Oktober 1993 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen „Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Zugangsrecht auf Verwaltungsakten“;

Visto il Regolamento Acquisti per l'affidamento di beni e servizi di importo inferiore alle soglie comunitarie adottate dal Consiglio di Amministrazione di Informatica Alto Adige S.p.a. in data 11.09.2019;

Nach Einsichtnahme in die Erwerbsregelung für die Vergabe von Gütern und Dienstleistungen für einen Betrag unterhalb der EU-Schwelle, die vom Verwaltungsrat von Südtiroler Informatik AG am 11.09.2019 angenommen wurde;

Preso atto che si ricorrere agli strumenti messi a disposizione dalla Centrale di Committenza Provinciale (ACP) o da Consip per l'acquisizione del servizio oggetto della presente determinazione;

Es wird zur Kenntnis genommen, dass bei der Abwicklung des gegenständlichen Einkaufs auf die von der Auftragszentrale der Provinz (AOV) oder von Consip zur Verfügung gestellten Mittel zurückgegriffen wird;

Considerato che al fine di procedere all'affidamento di cui in oggetto è stata svolta una indagine di mercato tramite cataloghi elettronici, nel rispetto del principio di rotazione;

Um den oben genannten Auftrag auszuführen, wurde eine Marktuntersuchung durchgeführt durch elektronische Kataloge, nach dem Rotationsprinzip;

Valutata la proposta economica dell'operatore economico AGIC TECHNOLOGY SRL congrua sotto il profilo tecnico, in quanto soddisfa tutte le esigenze dell'Amministrazione, nonché sotto il profilo economico, in linea con i precedenti acquisti formalizzati dall'Amministrazione nonché con le quotazioni medie del mercato di riferimento;

Das Angebot des Anbieters AGIC TECHNOLOGY GMBH wird als geeignet bewertet, es entspricht den technischen und wirtschaftlichen Anforderungen der Verwaltung und ist konform mit den vorherigen von der Verwaltung getätigten Einkäufen, sowie mit den durchschnittlichen Preisen des Bezugsmarktes.

Vista la relazione del RUP sotto riportata;

Nach Einsichtnahme in den nachfolgenden Bericht des EVV;

Relazione del RUP / Bericht des EVV

Attualmente i Medici di Medicina Generale e Pediatri di Libera Scelta (MMG/PLS) per accedere ad IKIS (il sistema di cartella clinica ospedaliero) utilizzano la connettività dedicata tramite protocollo RDP. Da un punto di vista strategico le linee MPLS attualmente in uso non sono più considerate adeguate a supportare l'erogazione dei servizi verso la medicina del territorio. Pertanto, nasce l'esigenza di ammodernare le modalità di erogazione dei servizi stessi, al fine di accogliere le nuove esigenze.

Tale argomentazione può essere riproposta anche per le strutture convenzionate le quali utilizzano l'applicativo CupWeb tramite la medesima infrastruttura, in quanto questo applicativo è ritenuto estremamente vulnerabile. L'oggetto dell'acquisto offre la possibilità di erogare il medesimo servizio IT offrendo maggiori tutele da un punto di vista di sicurezza.

Oggetto dell'incarico è l'acquisizione dei servizi professionali al fine di realizzare una piattaforma che permetta l'utilizzo di applicativi critici da parte dei MMG/PLS e dalle strutture private convenzionate (strutture).

In particolare, sono stati identificati due applicativi la cui virtualizzazione è prevista all'interno dell'acquisto:

1. IKIS: nelle modalità e funzionalità che già oggi sono rese disponibili ai MMG/PLS tramite collegamento Remote Desktop Protocol (RDP)

2. CupWeb: in uso presso le strutture per la gestione della ricetta dematerializzata

Inoltre, la piattaforma dovrà essere accessibile tramite internet pur garantendo i massimi livelli di sicurezza.

Non sono previste modifiche agli applicativi attualmente in uso e non sono state prese in considerazione costi di licenze necessarie agli utenti per accedere al sistema.

La piattaforma verrà realizzata sul cloud MS Azure tramite il tool Azure Virtual Desktop (AVD).

Oltre all'acquisizione delle attività professionali necessarie per la configurazione e l'implementazione della soluzione, si richiede l'acquisto dell'assistenza e manutenzione della piattaforma stessa.

Infine, è evidente che dotarsi di una piattaforma come quella proposta, offre possibilità di virtualizzare molti altri applicativi che per qualsivoglia motivo non sono erogabili tramite connettività Internet.

È stata svolta un'indagine sui portali di riferimento e sul portale MEPA è stato trovato il pacchetto "parametrizzazione personalizzazione" (codice articolo fornitore VDI2023), che risulta essere congruo al fabbisogno richiesto nonché da un punto di vista economico in linea con i precedenti acquisti formalizzati dalla scrivente.

Derzeit nutzen Allgemeinmediziner und Kinderärzte freier Wahl (MMG/PLS) eine spezielle Verbindung über das RDP-Protokoll für den Zugang zu IKIS (dem medizinischen Aufzeichnungssystem des Krankenhauses). Aus strategischer Sicht sind die derzeit genutzten MPLS-Leitungen nicht mehr geeignet, um die Erbringung von Dienstleistungen für die Allgemeinmedizin zu unterstützen. Daher muss die Art und Weise, wie die Dienste erbracht werden, modernisiert werden, um den neuen Anforderungen gerecht zu werden.

Dieses Argument lässt sich auch für Vertragseinrichtungen anführen, die die Anwendung CupWeb über dieselbe Infrastruktur nutzen, da diese Anwendung als äußerst anfällig gilt. Der Kaufgegenstand bietet die Möglichkeit, die gleiche IT-Dienstleistung zu erbringen und gleichzeitig einen größeren Schutz unter dem Gesichtspunkt der Sicherheit zu bieten.

Gegenstand des Auftrags ist der Erwerb professioneller Dienstleistungen, um eine Plattform zu schaffen, die die Nutzung kritischer Anwendungen durch Allgemeinmediziner/PLS und private Vertragsstrukturen (Einrichtungen) ermöglicht.

Es wurden insbesondere zwei Anwendungen identifiziert, deren Virtualisierung im Rahmen des Einkaufs beabsichtigt ist:

1. IKIS: in den Modalitäten und Funktionen, die den MMG/PLS bereits über das Remote Desktop Protocol (RDP) zur Verfügung gestellt werden

2. CupWeb: in den Einrichtungen für die Verwaltung der entmaterialisierten Verschreibungen

Darüber hinaus soll die Plattform über das Internet zugänglich sein, wobei ein Höchstmaß an Sicherheit gewährleistet sein muss.

Es sind keine Änderungen an den derzeit verwendeten Anwendungen geplant, und es wurden keine Lizenzkosten für den Zugang der Nutzer zum System berücksichtigt.

Die Plattform wird in der MS Azure Cloud über das Azure Virtual Desktop (AVD) Tool implementiert.

Neben dem Erwerb der für die Konfiguration und Implementierung der Lösung erforderlichen Fachkräfte ist auch der Erwerb des Supports und der Wartung der Plattform selbst erforderlich.

Schlussendlich ist es offensichtlich, dass die Ausstattung mit einer Plattform wie der vorgeschlagenen die Möglichkeit bietet, viele andere Anwendungen zu virtualisieren, die aus irgendeinem Grund nicht über eine Internetverbindung bereitgestellt werden können.

Es wurde eine Umfrage auf den Referenzportalen durchgeführt und auf dem MEPA-Portal wurde das Paket "Parametrisierung nach Maß" gefunden (Lieferanten-Artikelcode VDI2023), das sich als kongruent mit den gewünschten Anforderungen und aus wirtschaftlicher Sicht im Einklang mit den früheren, vom Unterzeichner formalisierten Einkäufen erweist.

Testo tradotto in tedesco con l'ausilio di tool per traduzione automatica/ Text wurde mit maschinellen Übersetzungswerkzeugen ins Deutsche übersetzt

Sicurezza e Privacy / Sicherheit und Privacy

☐	Il contratto <u>non determina</u> per la ditta incaricata la possibilità di venire a conoscenza di dati personali ai sensi del D.lgs. 196/2003 e del Reg. (UE) 2016/679. Der Auftragnehmer bekommt durch diesen Vertrag <u>nicht die Möglichkeit</u>, in personenbezogene Daten gemäß GvD 196/2003 und Verordnung (EU) 2016/679 Einsicht zu nehmen.
☒	Il contratto <u>determina</u> per la ditta incaricata la possibilità di venire a conoscenza di dati personali ai sensi del D.lgs. 196/2003 e del Reg. (UE) 2016/679, relativamente ai seguenti titolari:

	Der Auftragnehmer <u>bekommt</u> durch diesen Vertrag die Möglichkeit, in personenbezogene Daten gemäß GvD 196/2003 und Verordnung (EU) 2016/679 Einsicht zu nehmen, dessen Rechtsinhaber folgende sind: SABES È quindi necessaria la nomina della ditta quale responsabile esterno del trattamento. Die Ernennung der Firma als externer Verantwortlicher der Datenverarbeitung ist daher notwendig.	
Verifica costi per la sicurezza - Necessità DUVRI Kontrolle der Sicherheitskosten - Notwendigkeit des DUVRI		
☒	In considerazione della natura della prestazione / fornitura / servizio oggetto della presente procedura, <u>non sussiste</u>, ai sensi dell'art. 26, co. 3 bis del D.lgs. 9 aprile 2008 n. 81, l'obbligo di procedere alla predisposizione del Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenza (c.d. DUVRI). In Hinblick auf die Eigenschaft der Dienstleistung bzw. Lieferung, Gegenstand dieses Verfahrens, wird erklärt, dass <u>keine Pflicht besteht</u>, das Dokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI), laut Art. 26, Absatz 3 bis des Gesetzesvertr. Dekrets 9. April 2008, Nr. 81 vorzubereiten.	
☐	Ai sensi dell'art. 26 del D.Lgs. 9 aprile 2008, n.81, <u>è stato redatto il "Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenze"</u> (DUVRI), con riferimento ai rischi specifici da interferenza presenti nei luoghi in cui verrà espletato l'appalto e con l'indicazione delle misure per eliminare o, ove ciò non sia possibile, ridurre al minimo i rischi da interferenza, nonché dei relativi costi. In Hinblick auf die Risiken von spezifischen Interferenzen, welche im Ort, wo die Arbeiten durchgeführt werden, vorkommen, <u>wurde gemäß Art. 26 des Gesetzesvertr. Dekrets 9. April 2008, Nr. 81, das Dokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI) verfasst</u>, mit Angabe der Maßnahmen, um die Risiken durch Interferenzen, womöglich, zu beseitigen oder sie auf das mindeste zu reduzieren, sowie mit Angabe der entsprechenden Sicherheitskosten.	
☐	Necessità di indicare aree e ambienti interni e/o esterni in cui l'esecutore deve svolgere l'attività. Es besteht die Notwendigkeit, interne und/oder externe Bereiche oder Räumlichkeiten zu benennen, an welchen der Auftragnehmer seine Tätigkeit ausführen soll.	
☐	Necessità di dichiarare che gli ambienti nei quali devono effettuarsi le attività sono liberi da persone e cose ovvero che in ogni caso lo stato attuale degli ambienti è tale da non impedire l'avvio e la prosecuzione dell'attività. Es besteht die Notwendigkeit zu erklären, dass die Bereiche, in welchen die Tätigkeiten auszuführen sind, frei von Personen und Gegenständen sind, bzw. dass in jedem Fall der aktuelle Zustand der Bereiche kein Hindernis für den Beginn und die Weiterführung der Tätigkeit darstellt.	
Determinazione importo CIG / Festlegung der Betrages CIG		
	Nr.	Euro
Contratto base / Basisvertrag (senza IVA - ohne MwSt.)	1	39.000,00
Proroga del contratto base / Verlängerung des Basisvertrages		

Altre opzioni / Andere Optionen			
Importo totale CIG / Gesamtbetrag CIG			39.000,00
Descrizione Beschreibung	Quantità Menge	Prezzo unitario Einheitspreis	Totale Gesamtpreis
parametrizzazione personalizzazione CODICE : VDI2023 Parametrisierung und Anpassung CODE : VDI2023	12 mesi/Monate	39.000,00	39.000,00
Prezzo complessivo (senza IVA) / Gesamtpreis (ohne MwSt.)		39.000,00	
Durata del contratto Dauer des Vertrages	12 mesi dall'accettazione dell'ordine da parte del fornitore. 12 Monate nach Auftragsannahme durch den Lieferanten.		
Finanziamento / Finanzierung			
Programma annuale Jahresprogramm		☐ Sì / Ja ID:	☒ No / Nein
☐	Finanziato da SIAG von SIAG finanziert		
☒	Coperto da incarico specifico Abgedeckt durch spezifischen Auftrag	INC2023.006_R23	
Informazioni sulla fatturazione - Angaben bezüglich der Rechnungsstellung			
Modalità di fatturazione Art und Weise der Rechnungsstellung		☐ canone annuale / Jahresgebühr ☐ anticipata in unica soluzione / einmalig im Voraus ☐ posticipata in unica soluzione / einmalig nachträglich ☒ a stato avanzamento lavori / nach Fortschritt der Arbeiten 	
Assegnazione costi / Kostenzuweisung			

Numero piano Nummer Plan	Centro di costo Kostenstelle	Conto Konto	%	Importo fisso Fixbetrag
C-144 / P002	10SA0017	E210012300	100,00	
Informazioni sulla procedura di scelta del contraente Angaben bezüglich der Wahl des Vertragsnehmers				
Motivazione della scelta / Begründung der Wahl				
L'acquisto in oggetto è affidato nel pieno rispetto dei principi enunciati all'art. 1, comma 2, della L.P. 16/2015 e all'art. 30 del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i.. In particolare, l'affidamento garantisce la qualità delle prestazioni e la procedura si svolge secondo i criteri generali di economicità, efficacia, tempestività e correttezza, nonché di libera concorrenza, non discriminazione, trasparenza, proporzionalità e pubblicità. Der gegenständliche Ankauf wurde unter Einhaltung der in Art. 1 Abs. 2 Landesgesetz 16/2015 und Art. 30 Gesetzesvertr. Dekret 50/2016 angeführten Prinzipien durchgeführt. Insbesondere garantiert der Auftrag die Qualität der Dienstleistung und das Verfahren erfolgt gemäß den allgemeinen Kriterien der Wirtschaftlichkeit, Effektivität, Rechtzeitigkeit und Richtigkeit, sowie der freien Konkurrenz, Nichtdiskriminierung, Transparenz, Verhältnismäßigkeit und Öffentlichkeit.				
Procedura seguita per la scelta del contraente Beschreibung des Angewandten Verfahrens für die Wahl des Vertragsnehmers				
☐ Procedura Aperta <u>ex art. 60 D.lgs. 50/2016 e s.m.i.</u> <i>Offenes Verfahren gemäß Art. 60 Gesetzesvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen</i> ☐ Procedura Ristretta <u>ex art. 61 D.lgs. 50/2016 e s.m.i.</u> <i>Beschränktes Verfahren gemäß Art. 61 Gesetzesvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen</i> ☐ Procedura negoziata senza previa pubblicazione di bando di gara sopra soglia UE ex art. 25 L.P. 16/2015 e art. 63 D.Lgs. 50/2016 e s.m.i. <i>Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung der Ausschreibung oberhalb der EU-Schwelle gemäß Art. 25 Landesgesetz 16/2015 und Art. 63 Gesetzesvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen</i> ☐ Procedura negoziata senza previa pubblicazione di bando di gara sotto soglia UE <u>ex art. 63 D.Lgs. 50/2016 e s.m.i.</u> <i>Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung der Ausschreibung unterhalb der EU-Schwelle gemäß Art. 63 Gesetzesvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen</i> ☒ Affidamento diretto ex art. 26, comma 2 L.P. 16/2015 s.m.i. (importi fino a € 40.000,00); <i>Direktvergaben gemäß Art. 26 Abs. 2 Landesgesetz 16/2015 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Beträge bis zu € 40.000,00)</i> ☐ Affidamento diretto ex art. 51 D.L. 77/2021 convertito con modificazioni da L. n. 108/2021 (importi da € 40.000,00 fino a € 139.000,00); <i>Direktvergaben gemäß Art. 51 Gesetzdekret 77/2021 Ergänzungen mit Änderungen vom Gesetz Nr. 108/2021 (Beträge von € 40.000,00 bis zu € 139.000,00)</i> ☐ Affidamento diretto previa consultazione di almeno tre operatori economici ex art. 26, comma 4 L.P. 16/2015 s.m.i. (importi da € 139.000,00 a € 150.000,00); <i>Direktvergaben nach Anhörung von mindestens drei Unternehmen gemäß Art. 26, Absatz 4 Landesgesetz 16/2015 u. nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Beträge von € 139.000,00 bis € 150.000,00)</i>				

☐ Procedura negoziata / RDO con invito di almeno 5 operatori economici ex art. 26, comma 6, L.P. 16/2015 s.m.i. (importi da € 150.000,00 alle soglie comunitarie):

Verhandlungsverfahren bzw. RDO mit Einladung von mindestens 5 Unternehmen gemäß Art. 26 Landesgesetz 16/2015 u. nachtr. Änd. und Erg. (Beträge von € 150.000,00 bis zur EU-Schwelle)

☐ Adesione a Convenzione / Contratto quadro ex artt. 21 ter L.P. 1/2002, art. 5 e 38, comma 2, L.P. 16/2015 e art. 1, comma 512, L. 208/2015:

Beitritt zu Konventionen bzw. Rahmenvereinbarungen gemäß Art. 21 ter Landesgesetz 1/2002, Art. 5 und 38, Absatz 2 Landesgesetz 16/2015 und Art. 1, Absatz 512 Gesetz 208/2015

☐ Procedura svolta in delega dalla Centrale di Committenza (ACP)

Von der Auftraggeber-Zentrale (ACP) im Auftrag durchgeführtes Verfahren

**Portale telematico
Internet-Portal**

☐ MEPAB

☒ MEPA / CONSIP

☐ SICP

☐ Altro Anderes:

Operatori economici / Wirtschaftsteilnehmer

Denominazione Bezeichnung	P.IVA MwSt.	C.F. St. Nr.	Sede Legale Rechtsitz	PEC ZEP	Referente Ansprechpartner
AGIC TECHNOLOGY SRL CON SOCIO UNICO	10900521005	10900521005	VIA DI CASTEL GIUBILEO, 62 00138 ROMA	AGICTECH NOLOGY @LEGALM AIL.IT	

Il Direttore Generale Der Generaldirektor
DETERMINA / BESTIMMT

- Di autorizzare, per i motivi di cui in premessa, l'acquisto di Implementazione e manutenzione della soluzione VDI mediante Richiesta di Offerta e successivo ordinativo, alle condizioni contenute nella presente determinazione, per un importo di € 39.000,00 senza Iva.

Aus den in der Prämisse genannten Gründen den Erwerb von Implementierung und Wartung der VDI-Lösung mittels Angebotsanfrage und anschließendem Auftrag zu den in der vorliegenden Bestimmung enthaltenen Bedingungen für einen Betrag von 39.000,00 €, ohne MwSt. zu genehmigen

- Di procedere con le attività necessarie per l'indizione, la gestione e l'aggiudicazione della procedura e a tal fine, di nominare Simone Venturin in qualità di Autorità di gara.

Mit den für die Ausschreibung, die Abwicklung und die Vergabe des Verfahrens erforderlichen Tätigkeiten vorzunehmen und zu diesem Zweck Simone Venturin als Ausschreibungsbehörde zu ernennen.

Allegati / Anlagen

☒	Dichiarazione sul rispetto degli obblighi di cui all'art. 1 comma 450 della L. 296/2006, per gli acquisti di beni e servizi. Erklärung bezüglich der Verpflichtungen laut Art. 1, Absatz 450 des Gesetzes 296/2006, für den Ankauf von Gütern und Dienstleistungen.
☒	Dichiarazione sostitutiva ex art. / Ersatzerklärung gemäß Art. 5 L.P. Nr. 17/1993 e artt. / und Art. 46 e/und 47 del/des D.P.R. nr.445/2000
☒	ricevuta CIG. CIG-Quittung
☐	Analisi di mercato: offerte delle ditte. Marktanalyse: Angebote der Firmen.
☒	Verifiche su CONSIP e MEPA CONSIP und MEPA Überprüfung (screenshot)
Responsabile Unico Procedimento Verfahrensverantwortlicher	
Responsabile Finance Leiter Finance Irsara Felix	
Autorizzazione / Genehmigung	
Direttore Generale Generaldirektor Gasslitter Stefan	

Il presente acquisto necessita di approvazione del C.d.a. / Dieser Ankauf erfordert die Genehmigung des Verwaltungsrates:

☐ SI / JA

☒ NO / NEIN

Approvato dal C.d.a. in data/ Genehmigt durch den Verwaltungsrat am: _____